



Présidence de la Région  
Presidenza della Regione

PEC

Pièces jointes/Allegati: n. 1

Réf. n° - Prot. n. **2093/COFINEL**  
V/ réf. - Vs. rif.

Aoste / Aosta **9 aprile 2020**

Ai Sindaci dei Comuni

Ai Commissari  
del Comune di Saint-Pierre

e, p.c., Al Presidente del Consiglio permanente  
degli enti locali

**Oggetto:** Trasferimenti finanziari assegnati dallo Stato alla Regione a favore dei Comuni per il finanziamento, per l'anno 2020, di misure urgenti di solidarietà alimentare correlate all'emergenza Covid-19.

L'ordinanza del Capo del Dipartimento della Protezione civile n. 658 in data 29 marzo 2020 ha stabilito interventi urgenti di protezione civile in relazione all'emergenza relativa al rischio sanitario connesso all'insorgenza di patologie derivanti da agenti virali trasmissibili, e in particolare:

- all'articolo 1, comma 1, in relazione alla situazione economica determinatasi per effetto delle conseguenze dell'emergenza Covid-19, ha previsto che il Ministero dell'interno, entro il 31 marzo 2020, disponga, in via di anticipazione nelle more del successivo reintegro, con apposito provvedimento legislativo, il pagamento di un importo pari a euro 400.000.000,00, di cui euro 386.945.839,14 in favore dei Comuni appartenenti alle Regioni a Statuto ordinario, alla Regione Siciliana e alla Regione Sardegna ed euro 13.054.160,86 in favore delle Regioni Friuli-Venezia Giulia e Valle d'Aosta e delle Province autonome di Trento e di Bolzano, per il finanziamento di misure urgenti di solidarietà alimentare;
- all'articolo 2, comma 1, ha previsto che le risorse siano ripartite tra i Comuni:
  - per una quota pari all'80%, in proporzione alla popolazione residente, tenendo conto che il contributo minimo spettante a ciascun Comune non deve essere in ogni caso inferiore a euro 600,00 e che ai Comuni di cui all'allegato 1 del decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 1° marzo 2020 il trasferimento spettante deve essere raddoppiato, al fine di considerare il più lungo periodo di attivazione delle misure di contrasto dell'emergenza epidemiologica da Covid-19;
  - per una quota pari al 20%, con riferimento ai valori reddituali comunali relativi all'anno d'imposta 2017, pubblicati dal Dipartimento delle Finanze del Ministero dell'economia

.....  
**Secrétaire général de la Région**  
**Collectivités locales - Bureau des finances et de la comptabilité des collectivités locales**  
**Segretario generale della Regione**  
**Enti locali - Ufficio finanza e contabilità degli enti locali**

11100 Aoste  
15, Place de la République  
téléphone +39 016527 4913/4914/4916/4910  
télécopie +39 0165274904

11100 Aosta  
Piazza della Repubblica, 15  
telefono +39 016527 4913/4914/4916/4910  
telefax +39 0165274904

**Contatti/Contacts:**  
TREVES Fabrizio 0165 274910  
ORO Emanuela Paola 0165 274916  
BERNO Nicoletta 0165 274913

**PEC: segretario\_generale@pec.regione.vda.it**  
**PEI: entilocali-finanza@regione.vda.it**  
**[www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it)**  
**C.F. Regione 80002270074**



- e delle finanze, in base alla distanza tra il valore del reddito pro capite di ciascun Comune e il valore medio nazionale, ponderata per la rispettiva popolazione;
- all'articolo 2, comma 2, ha stabilito che le risorse spettanti ai Comuni delle Regioni Friuli-Venezia Giulia e Valle d'Aosta e delle Province autonome di Trento e di Bolzano, siano assegnate alle predette Autonomie che provvedono al successivo riparto in favore dei Comuni ricadenti nel proprio territorio.

Con la presente si rende noto che con provvedimento del dirigente della Struttura enti locali n. 1408 in data 3 aprile 2020, ad oggetto "*Trasferimenti finanziari assegnati dallo Stato alla Regione a favore dei Comuni, ai sensi dell'ordinanza del Capo del Dipartimento della Protezione civile n. 658 in data 29 marzo 2020, per il finanziamento, per l'anno 2020, di misure urgenti di solidarietà alimentare. Accertamento di somma e impegno di spesa*", è stato disposto il trasferimento a favore dei Comuni del suddetto contributo straordinario per un importo complessivo di euro 676.018,50, in conformità a quanto stabilito dagli articoli 1 e 2, comma 2, della citata ordinanza n. 658/2020, negli importi risultanti dalla **tabella A** allegata alla presente, reperibile peraltro sul sito dell'Amministrazione regionale al link: [https://www.regione.vda.it/enti\\_locali/documento\\_i.asp?pk\\_documenti=2325](https://www.regione.vda.it/enti_locali/documento_i.asp?pk_documenti=2325), impegnando la relativa spesa.

Si segnala, a tale proposito, che la liquidazione delle somme spettanti è già stata effettuata in data 6 aprile 2020.

Si evidenzia, infine, che l'articolo 2, commi 3, 4, 5 e 6, dell'ordinanza ha stabilito le modalità di utilizzo di tali risorse da parte dei Comuni, demandando agli stessi l'individuazione della platea dei beneficiari e del relativo contributo tra i nuclei familiari più esposti agli effetti economici derivanti dall'emergenza epidemiologica da virus Covid-19 e tra quelli in stato di bisogno, per soddisfare le necessità più urgenti ed essenziali con priorità per quelli non già assegnatari di sostegno pubblico.

Distinti saluti.

Il Presidente della Regione  
Renzo TESTOLIN  
- documento firmato digitalmente -

TABELLA A

**TRASFERIMENTI PER IL FINANZIAMENTO, PER L'ANNO 2020, DI  
MISURE URGENTI DI SOLIDARIETÀ ALIMENTARE**

Codice creditore	Comune	Popolazione al 31/12/2018	Quota in proporzione alla popolazione residente (80%)	Quota in base al valore del reddito pro capite (20%)	Trasferimento spettante per l'anno 2020
		A	B	C	D = (B + C)
00697	ALLEIN	211	1.118,63	0,00	1.118,63
00698	ANTEY-SAINT-ANDRÉ	571	3.027,19	508,78	3.535,98
00699	AOSTA	34.008	180.295,59	0,00	180.295,59
00703	ARNAD	1.254	6.648,16	469,85	7.118,01
00704	ARVIER	870	4.612,36	0,00	4.612,36
00705	AVISE	302	1.601,07	294,98	1.896,05
00706	AYAS	1.360	7.210,13	0,00	7.210,13
00707	AYMAVILLES	2.066	10.953,03	289,27	11.242,30
00708	BARD	118	625,58	0,00	625,58
00709	BIONAZ	225	1.192,85	184,40	1.377,25
00710	BRISOGNE	960	5.089,50	0,00	5.089,50
00711	BRUSSON	893	4.734,30	0,00	4.734,30
00712	CHALLAND-SAINT-ANSELME	753	3.992,08	842,79	4.834,87
00713	CHALLAND-SAINT-VICTOR	555	2.942,37	245,87	3.188,24
00714	CHAMBAVE	929	4.925,15	0,00	4.925,15
00715	CHAMOIS	97	600,00	0,00	600,00
00716	CHAMPDEPRAZ	717	3.801,22	0,00	3.801,22
00717	CHAMPORCHER	399	2.115,32	0,00	2.115,32
00718	CHARVENSOD	2.430	12.882,80	0,00	12.882,80
00719	CHÁTILLON	4.631	24.551,54	0,00	24.551,54
00720	COGNE	1.351	7.162,41	614,91	7.777,33
00721	COURMAYEUR	2.738	14.515,68	0,00	14.515,68
00722	DONNAS	2.501	13.259,21	166,44	13.425,66
00723	DOUES	509	2.698,50	0,00	2.698,50
00724	EMARÈSE	220	1.166,34	209,24	1.375,59
00725	ETROUBLES	493	2.613,67	178,72	2.792,40
00726	FÉNIS	1.792	9.500,40	0,00	9.500,40
00727	FONTAINEMORE	429	2.274,37	241,41	2.515,78
00728	GABY	458	2.428,12	0,00	2.428,12
00729	GIGNOD	1.737	9.208,82	0,00	9.208,82
00730	GRESSAN	3.378	17.908,68	0,00	17.908,68
00731	GRESSONEY-LA-TRINITÉ	301	1.595,77	0,00	1.595,77
00732	GRESSONEY-SAINT-JEAN	811	4.299,57	0,00	4.299,57
00733	HÔNE	1.145	6.070,29	0,00	6.070,29
00734	INTROD	645	3.419,51	0,00	3.419,51
00735	ISSIME	397	2.104,72	0,00	2.104,72
00736	ISSOGNE	1.373	7.279,05	288,71	7.567,76
00737	JOVENÇAN	727	3.854,24	0,00	3.854,24
00738	LA MAGDELEINE	107	567,27	46,35	613,62
00739	LA SALLE	2.016	10.687,95	0,00	10.687,95
00740	LA THUILE	802	4.251,85	0,00	4.251,85
00741	LILLIANES	447	2.369,80	502,35	2.872,14
00742	MONTJOVET	1.756	9.309,55	0,00	9.309,55
00743	MORGEX	2.112	11.196,90	0,00	11.196,90
00744	NUS	2.964	15.713,84	352,51	16.066,35
00745	OLLOMONT	162	858,85	0,00	858,85
00746	OYACE	207	1.097,42	204,50	1.301,92
00747	PERLOZ	467	2.475,83	575,28	3.051,12
00748	POLLEIN	1.539	8.159,11	0,00	8.159,11
00751	PONTBOSET	179	948,98	177,26	1.126,24
00752	PONTEY	805	4.267,76	189,27	4.457,02
00749	PONT-SAINT-MARTIN	3.683	19.525,66	124,90	19.650,56
00753	PRÉ-SAINT-DIDIER	1.015	5.381,09	0,00	5.381,09
00754	QUART	4.093	21.699,30	0,00	21.699,30
00755	RHÈMES-NOTRE-DAME	79	600,00	0,00	600,00
00756	RHÈMES-SAINT-GEORGES	172	911,87	0,00	911,87
00757	ROISAN	1.008	5.343,98	0,00	5.343,98
00758	SAINT-CHRISTOPHE	3.499	18.550,17	0,00	18.550,17
00759	SAINT-DENIS	375	1.988,09	160,96	2.149,04
00760	SAINT-MARCEL	1.344	7.125,30	224,30	7.349,60
00761	SAINT-NICOLAS	317	1.680,60	213,99	1.894,58
00762	SAINT-OYEN	194	1.028,50	0,00	1.028,50
00763	SAINT-PIERRE	3.201	16.970,31	0,00	16.970,31
00764	SAINT-RHÉMY-EN-BOSSÉS	318	1.685,90	0,00	1.685,90
00765	SAINT-VINCENT	4.582	24.291,77	0,00	24.291,77
00766	SARRE	4.848	25.701,98	0,00	25.701,98
00767	TORGNON	569	3.016,59	0,00	3.016,59
00768	VALGRISENCHE	190	1.007,30	0,00	1.007,30
00769	VALPELLINE	598	3.170,34	0,00	3.170,34
00770	VALSAVARENCHÉ	169	895,96	0,00	895,96
00771	VALTOURNENCHE	2.291	12.145,88	0,00	12.145,88
00772	VERRAYES	1.286	6.817,81	817,84	7.635,65
00773	VERRÈS	2.633	13.959,02	1.044,62	15.003,64
00774	VILLENEUVE	1.285	6.812,51	355,72	7.168,23
		125.666	666.493,27	9.525,24	<b>676.018,50</b>